

## Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 LISBON 04686 261332Z  
ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 ONY-00 /013 W  
-----044493 261336Z /50

P 261131Z JUN 78  
FM AMEMBASSY LISBON  
TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 6139

C O N F I D E N T I A L LISBON 4686

EUR/WE FOR AMBASSADOR BLOOMFIELD ONLY

E.O. 11652: GDS  
TAGS: MARR ELAB PO  
SUBJECT: AZORES NEGOTIATIONS: LABOR ANNEXES

REF: LISBON 4675

1. FOR POSSIBLE USE DURING YOUR CONSULTATIONS, THE TEXT OF  
THE LANGUAGE ON LABOR RELATIONS SUGGESTED BY VILLAS BOAS  
FOLLOWS.

(BEGIN TEXT)

MAIS TENHO A HONRA DE PROPOR QUE SEJAM CONSTITUIDOS  
GRUPOS DE TRABALHO FORMADOS POR ELEMENTOS A DESIGNAR PELAS  
PARTES, OS QUAIS ESTUDARAO E ACORDARAO O MAIS TARDAR ATE  
TENDO EM CONTA A ORDEM JURIDICA PORTUGUESA, A REVISAO E  
ACTUALIZACAO DOS ACORDOS TECNICOS E RESPECTIVOS ANEXOS, E  
DE OUTROS ACORDOS, DESIGNADAMENTE, EM MATERIA DE RELACOES  
LABORAIS. (ENT TEXT)

2. INFORMAL TRANSLATION: QUOTE: IN ADDITION, I HAVE THE  
HONOR TO PROPOSE THAT WORKING GROUPS BE FORMED WITH  
COMPONENTS NAMED BY THE PARTIES TO STUDY AND REACH AGREEMENT,  
TAKING THE PORTUGUESE LEGAL SYSTEM IN ACCOUNT, NO LATER  
THAN..., REGARDING THE REVISION AND UPDATING OF THE  
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 LISBON 04686 261332Z

TECHNICAL ACCORDS AND THEIR ANNEXES, AS WELL AS OTHER  
ACCORDS, SPECIFICALLY AS CONCERNS LABOR RELATIONS.  
END QUOTE.  
OKUN

CONFIDENTIAL

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** Z  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** LABOR, NEGOTIATIONS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 26 jun 1978  
**Decaption Date:** 20 Mar 2014  
**Decaption Note:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 20 Mar 2014  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978LISBON04686  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** GS  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780264-0806  
**Format:** TEL  
**From:** LISBON  
**Handling Restrictions:**  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780621/aaaaartx.tel  
**Line Count:** 59  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** ac1dee7f-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** CONFIDENTIAL  
**Original Handling Restrictions:** ONLY  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** CONFIDENTIAL  
**Previous Handling Restrictions:** ONLY  
**Reference:** 78 LISBON 4675  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 27 may 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 2211808  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** AZORES NEGOTIATIONS: LABOR ANNEXES  
**TAGS:** MARR, ELAB, PO  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/ac1dee7f-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014